價單 Price List

第一部份:基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱	藍塘傲	期數 (如有)						
Name of Development	Alto Residences	lto Residences Phase No. (if any)						
發展項目位置	唐賢街29號	- F賢街29號						
Location of Development	on of Development No. 29 Tong Yin Street							
發展項目(或期數)中的係	605							
The total number of residen	tial properties in the developme	ent (or phase of the development)						

印製日期	價單編號
Date of Printing	Number of Price List
15 October 2016	2

修改價單 (如有)

Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of	如物業價錢經修改,請以「✔」標示 Please use "✔"toindicate changes to prices of residential properties
	Revised Price List	價錢 Price
3 March 2017	2A	✓
5 September 2017	2B	✓

Part 2: Information on Area and Price 第二部份:面積及售價資料 物業的描述 實用而積 售價 實用面積 其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) (包括露台、工作平台及陽台(如有)) Description of Residential Property (元) 每平方米/呎售價 平方米 (平方呎) sq. meter (sq. ft.) 平方米 (平方呎) Price (\$) 元,每平方米 Saleable Area (元,每平方呎) 大廈名稱 單位 空調機房 (including balcony, utility platform and Unit Rate of Block Name Floor Unit 窗台 停車位 閣樓 平台 花園 天台 梯屋 前庭 庭院 Airverandah, if anv) Saleable Area Bay Parking conditioning Cockloft Flat Roof Garden Roof Stairhood Yard Terrace sq.m. (sq.ft.) \$ per sq. meter Window Space plant room (\$ per sq. ft.) 93.604 (1,008) 18,860,000 201,487 第2座 16 (18,710)Α 露台 Balcony: 3.068 (33) Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.502 (16) 93.604 (1,008) 18,720,000 199,991 第2座 15 (18,571)Α 露台 Balcony: 3.068 (33) Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.502 (16) 39.634 (427) 6,270,000 158,198 第2座 1 Α 露台 Balcony: 2.000 (22) (14,684)Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 95.839 (1,032) 19,500,000 203,466 第2座 В 16 露台 Balcony: 3.068 (33) (18.895)Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.502 (16) 95.839 (1.032) 19.355,000 201,953 第2座 15 В 露台 Balcony: 3.068 (33) (18,755)Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.502 (16) 37.645 (405) 6,985,000 185,549 第2座 9 В 露台 Balconv: 2.000 (22) (17,247)Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.645 (405) 6,985,000 185,549 第2座 8 露台 Balcony: 2.000 (22) (17,247)Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.645 (405) 6,872,000 182,547 第2座 7 В 露台 Balcony: 2.000 (22) (16,968)Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.645 (405) 6,115,000 162,439 第2座 6 В (15,099)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.645 (405) 6,073,000 161,323 第2座 5 В (14,995)露台 Balconv: 2.000 (22) Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 6.031.000 37.645 (405) 160,207 第2座 3 В (14,891)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.645 (405) 5,939,000 157,763 第2座 2 В (14,664)露台 Balconv: 2.000 (22) Tower 2 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 91.527 (985) 18,697,000 204,279 第3座

(18,982)

11

Tower 3

Α

露台 Balconv: 3.068 (33)

工作平台 Utility Platform: 1 502 (16)

第二部份: 面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

第二部份:面積	責及售價資	料	Part 2: Information on Area and Price	售價												
物業	能的描述		實用面積	實用面積												
Description of 1	Residential	Property	(包括露台、工作平台及陽台 (如有))	工作平台及陽台(如有)) (元) 每平方米/呎售價					平方米 (平方呎) sa. meter (sa. ft.)							
			平方米 (平方呎)	Price (\$)	元,每平方米											
大廈名稱	樓層	單位	Saleable Area	***	(元,每平方呎)											
Block Name	Floor	Unit	(including balcony, utility platform and		Unit Rate of	空調機房	窗台				停車位					
Diock I taine	1 1001	Cint	verandah, if any)		Saleable Area	Air-		閣樓	平台	花園		天台	梯屋	前庭	庭院	
			sq.m. (sq.ft.)		\$ per sq. meter	conditioning	Bay	Cockloft	Flat Roof	Garden	Parking	Roof	Stairhood	Terrace	Yard	
			5q.m. (5q.n.)		(\$ per sq. ft.)	plant room	Window				Space					
						•										
第3座			88.459 (952)	18,030,000	203,823	-	-	-	3.060	-	-	-	-	-	-	
Tower 3	10	A	露台 Balcony: -		(18,939)				(33)							
Tower 5			工作平台 Utility Platform: 1.502 (16)													
第3座			61.096 (658)	11,582,000	189,571	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
无可控 Tower 3	9	A	露台 Balcony: 2.000 (22)		(17,602)											
Tower 5			工作平台 Utility Platform: 1.502 (16)													
第3座			61.096 (658)	11,582,000	189,571	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
男3座 Tower 3	8	A	露台 Balcony: 2.000 (22)		(17,602)											
10wei 3			工作平台 Utility Platform: 1.502 (16)													
答2位			61.096 (658)	11,399,000	186,575	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	7	A	露台 Balcony: 2.000 (22)		(17,324)											
Tower 3			工作平台 Utility Platform: 1.502 (16)													
MAC O THE			61.096 (658)	10,218,000	167,245	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	6	A	露台 Balcony: 2.000 (22)		(15,529)											
1 ower 3			工作平台 Utility Platform: 1.502 (16)													
第3座			61.096 (658)	10,149,000	166,116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
男3座 Tower 3	5	A	露台 Balcony: 2.000 (22)		(15,424)											
Tower 3			工作平台 Utility Platform: 1.502 (16)													
第3座			61.096 (658)	10,081,000	165,003	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
男3座 Tower 3	3	A	露台 Balcony: 2.000 (22)		(15,321)											
10wel 5			工作平台 Utility Platform: 1.502 (16)													
第3座			61.096 (658)	10,013,000	163,890	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第5座 Tower 3	2	A	露台 Balcony: 2.000 (22)		(15,217)											
10wei 3			工作平台 Utility Platform: 1.502 (16)													
第3座			93.430 (1,006)	19,096,000	204,388	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
无ower 3	11	В	露台 Balcony: 3.068 (33)		(18,982)											
Tower 5			工作平台 Utility Platform: 1.501 (16)													
第3座			90.362 (973)	18,425,000	203,902	-	-	-	3.060	-	-	-	-	-	-	
第5座 Tower 3	10	В	露台 Balcony: -		(18,936)				(33)							
10wei 3			工作平台 Utility Platform: 1.501 (16)													
第3座			37.850 (407)	7,164,000	189,273	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
男3座 Tower 3	9	В	露台 Balcony: 2.011 (22)		(17,602)											
Tower 3			工作平台 Utility Platform: 1.546 (17)													
答2亩			37.850 (407)	7,164,000	189,273	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 Tower 3	8	В	露台 Balcony: 2.011 (22)		(17,602)											
Tower 3			工作平台 Utility Platform: 1.546 (17)													
答2亩			37.850 (407)	7,051,000	186,288	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座	7	В	露台 Balcony: 2.011 (22)		(17,324)											
Tower 3			工作平台 Utility Platform: 1.546 (17)													
					•			•	•		•					

第二部份: 面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

<u> 第二部份 : 面租</u>	責及售價資	料	Part 2: Information on Area and Price												
物業	業的描述		實用面積	售價	實用面積	其	他指明項目	的面積 (不計	算入實用面	穳) Area of o	ther specified	l items (Not:	included in the	Saleable Are	a)
Description of	Residential	Property	(包括露台、工作平台及陽台 (如有))	(元)	每平方米/呎售價	平方米 (平方呎) sq. meter (sq. ft.)							•		
		1 0	平方米 (平方呎)	Price (\$)	元,每平方米										
大廈名稱	樓層	單位	Saleable Area	***	(元,每平方呎)										
Block Name	Floor	Unit	(including balcony, utility platform and		Unit Rate of	空調機房	窗台				停車位				Ï
Block I tallic	11001	Ome	verandah, if any)		Saleable Area	Air-	Bay	閣樓	平台	花園	Parking	天台	梯屋	前庭	庭院
			sq.m. (sq.ft.)		\$ per sq. meter	conditioning	Window	Cockloft	Flat Roof	Garden		Roof	Stairhood	Terrace	Yard
			54.III. (54.IL.)		(\$ per sq. ft.)	plant room	WIIIdow				Space				Ï
第3座		_	37.850 (407)	6,320,000	166,975	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	6	В	露台 Balcony: 2.011 (22)		(15,528)										Ï
			工作平台 Utility Platform: 1.546 (17)												
第3座			37.850 (407)	6,277,000	165,839	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	5	В	露台 Balcony: 2.011 (22)		(15,423)										Ï
10Wel 5			工作平台 Utility Platform: 1.546 (17)												
第3座			37.850 (407)	6,236,000	164,756	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	3	В	露台 Balcony: 2.011 (22)		(15,322)										Ï
Tower 5			工作平台 Utility Platform: 1.546 (17)												
第3座			37.850 (407)	6,194,000	163,646	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	2	В	露台 Balcony: 2.011 (22)		(15,219)										Ï
Tower 5			工作平台 Utility Platform: 1.546 (17)												
第3座			59.457 (640)	10,095,000	169,787	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	9	Е	露台 Balcony: 2.016 (22)		(15,773)										Ï
Tower 5			工作平台 Utility Platform: 1.503 (16)												
第3座			59.457 (640)	10,095,000	169,787	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	8	E	露台 Balcony: 2.016 (22)		(15,773)										Ï
Tower 5			工作平台 Utility Platform: 1.503 (16)												
第3座			59.457 (640)	9,946,000	167,281	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	7	E	露台 Balcony: 2.016 (22)		(15,541)										Ï
Tower 5			工作平台 Utility Platform: 1.503 (16)												
第3座			59.457 (640)	9,873,000	166,053	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	6	Е	露台 Balcony: 2.016 (22)		(15,427)										Ï
Tower 5			工作平台 Utility Platform: 1.503 (16)												
第3座			37.230 (401)	6,232,000	167,392	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	9	F	露台 Balcony: 2.011 (22)		(15,541)										Ï
Tower 5			工作平台 Utility Platform: -												
第3座			37.230 (401)	6,232,000	167,392	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	8	F	露台 Balcony: 2.011 (22)		(15,541)										Ï
10Wel 5			工作平台 Utility Platform: -												
第3座			37.230 (401)	6,140,000	164,921	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	7	F	露台 Balcony: 2.011 (22)		(15,312)										Ï
Tower 5			工作平台 Utility Platform: -												
第3座			37.230 (401)	6,094,000	163,685	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3	6	F	露台 Balcony: 2.011 (22)		(15,197)										1
Tower 5			工作平台 Utility Platform: -												
第5座			57.829 (622)	10,565,000	182,694	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
第5座 Tower 5	15	A	露台 Balcony: 2.001 (22)		(16,986)										1
10WCI 3			工作平台 Utility Platform: 1.504 (16)												<u> </u>

Part 2: Information on Area and Price 第二部份:面積及售價資料 物業的描述 實用而積 售價 實用面積 其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) (包括露台、工作平台及陽台(如有)) Description of Residential Property (元) 每平方米/呎售價 平方米 (平方呎) sq. meter (sq. ft.) 平方米 (平方呎) Price (\$) 元,每平方米 Saleable Area (元,每平方呎) 大廈名稱 單位 空調機房 (including balcony, utility platform and Unit Rate of Block Name Floor Unit 窗台 停車位 閣樓 平台 花園 天台 梯屋 前庭 庭院 Airverandah, if anv) Saleable Area Bay Parking conditioning Cockloft Flat Roof Garden Roof Stairhood Yard Terrace sq.m. (sq.ft.) \$ per sq. meter Window Space plant room (\$ per sq. ft.) 57.829 (622) 10,422,000 180,221 第5座 12 Α (16,756)露台 Balcony: 2.001 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.504 (16) 57.829 (622) 10,279,000 177,748 第5座 11 Α 露台 Balcony: 2.001 (22) (16,526)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.504 (16) 10,135,000 57.829 (622) 175,258 第5座 10 Α 露台 Balcony: 2.001 (22) (16,294)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.504 (16) 57.829 (622) 9,977,000 172,526 第5座 9 Α 露台 Balcony: 2.001 (22) (16.040)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.504 (16) 9,977,000 172,526 57.829 (622) 第5座 8 Α (16,040)露台 Balcony: 2.001 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.504 (16) 57.829 (622) 9,691,000 167,580 第5座 7 Α 露台 Balconv: 2.001 (22) (15.580)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.504 (16) 57.829 (622) 9,547,000 165,090 第5座 6 Α (15,349)露台 Balcony: 2.001 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.504 (16) 57.829 (622) 9,248,000 159,920 第5座 5 Α (14,868)露台 Balcony: 2.001 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.504 (16) 57.829 (622) 9.192,000 158,951 第5座 3 Α (14,778)露台 Balcony: 2.001 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.504 (16) 57.829 (622) 9,135,000 157,966 第5座 2 Α (14,686)露台 Balconv: 2.001 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.504 (16) 6.819.000 37.605 (405) 181.332 第5座 12 В (16,837)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.605 (405) 6,726,000 178,859 第5座 11 В (16,607)露台 Balconv: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 6,633,000 176,386 37.605 (405) 第5座 10 В 露台 Balconv: 2.000 (22) (16.378)Tower 5

工作平台 Utility Platform: 1 500 (16)

Part 2: Information on Area and Price 第二部份:面積及售價資料 物業的描述 實用而積 售價 實用面積 其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) (包括露台、工作平台及陽台(如有)) Description of Residential Property (元) 每平方米/呎售價 平方米 (平方呎) sq. meter (sq. ft.) 平方米 (平方呎) Price (\$) 元,每平方米 Saleable Area (元,每平方呎) 大廈名稱 單位 空調機房 (including balcony, utility platform and Unit Rate of Block Name Floor Unit 窗台 停車位 閣樓 平台 花園 天台 梯屋 前庭 庭院 Airverandah, if anv) Saleable Area Bay Parking conditioning Cockloft Flat Roof Garden Roof Stairhood Yard Terrace sq.m. (sq.ft.) \$ per sq. meter Window Space plant room (\$ per sq. ft.) 37.605 (405) 6,530,000 173,647 第5座 9 (16,123)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.605 (405) 6,530,000 173,647 第5座 8 В (16,123)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 6,342,000 37.605 (405) 168,648 第5座 7 В 露台 Balcony: 2.000 (22) (15,659)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.605 (405) 6,248,000 166,148 第5座 6 В 露台 Balcony: 2.000 (22) (15,427)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 5,970,000 158,755 37.605 (405) 第5座 5 В (14,741)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.605 (405) 5,934,000 157,798 第5座 3 В 露台 Balconv: 2.000 (22) (14,652)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.605 (405) 5.898,000 156,841 第5座 2 (14,563)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.535 (404) 6,326,000 168,536 第5座 7 C (15,658)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.535 (404) 6,233,000 166,058 第5座 6 C (15,428)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.535 (404) 5,956,000 158,679 第5座 5 C (14,743)露台 Balconv: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 5,919,000 37.535 (404) 157,693 第5座 3 C 露台 Balcony: 2.000 (22) (14,651)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.535 (404) 5,883,000 156,734 第5座 2 C (14,562)露台 Balconv: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 11.301.000 180,210 62.710 (675) 第5座 露台 Balcony: 2.000 (22) (16,742)7 D 14,313,000 228,241

(21,204)

Tower 5

工作平台 Utility Platform: 1.637 (18)

Part 2: Information on Area and Price 第二部份:面積及售價資料 物業的描述 實用而積 售價 實用面積 其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) (包括露台、工作平台及陽台(如有)) Description of Residential Property (元) 每平方米/呎售價 平方米 (平方呎) sq. meter (sq. ft.) 平方米 (平方呎) Price (\$) 元,每平方米 Saleable Area (元,每平方呎) 大廈名稱 單位 空調機房 (including balcony, utility platform and Unit Rate of Block Name Floor Unit 窗台 停車位 閣樓 平台 花園 天台 梯屋 前庭 庭院 Airverandah, if anv) Saleable Area Bay Parking conditioning Cockloft Flat Roof Garden Roof Stairhood Yard Terrace sq.m. (sq.ft.) \$ per sq. meter Window Space plant room (\$ per sq. ft.) 62.710 (675) 11,134,000 177,547 第5座 6 D (16,495)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.637 (18) 62.710 (675) 10,037,000 160,054 第5座 5 D (14,870)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.637 (18) 62.710 (675) 9,975,000 159,066 第5座 3 D 露台 Balcony: 2.000 (22) (14,778)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.637 (18) 62.710 (675) 9,913,000 158,077 第5座 2 D 露台 Balcony: 2.000 (22) (14,686)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.637 (18) 40.604 (437) 8,629,000 212.516 33.020 3.166 第5座 Е 16 露台 Balcony: 2.000 (22) (19,746)(355)(34)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.512 (16) 37.329 (402) 7,934,000 212,543 26.631 3.166 第5座 16 F 露台 Balconv: 2.003 (22) (19.736)(287)(34)Tower 5 工作平台 Utility Platform: -43.345 (467) 8,824,000 203,576 17.142 3.124 第5座 16 G (18,895)(34)露台 Balcony: 2.003 (22) (185)Tower 5 工作平台 Utility Platform: -43.345 (467) 7,497,000 172,961 第5座 15 G 露台 Balcony: 2.003 (22) (16,054)Tower 5 工作平台 Utility Platform: -43.345 (467) 7,449,000 171,854 第5座 12 G (15,951)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -43.345 (467) 7,399,000 170,700 第5座 11 G (15,844)露台 Balconv: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -43.345 (467) 6,874,000 158,588 第5座 10 G (14,719)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -43.345 (467) 6,825,000 157,458 第5座 9 G (14,615)露台 Balconv: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -6,825,000 157,458 43.345 (467) 第5座 8 G 露台 Balconv: 2.003 (22) (14,615)Tower 5 工作平台 Utility Platform: -

Part 2: Information on Area and Price 第二部份:面積及售價資料 物業的描述 實用而積 售價 實用面積 其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) (包括露台、工作平台及陽台(如有)) Description of Residential Property (元) 每平方米/呎售價 平方米 (平方呎) sq. meter (sq. ft.) 平方米 (平方呎) Price (\$) 元,每平方米 Saleable Area (元,每平方呎) 大廈名稱 單位 空調機房 (including balcony, utility platform and Unit Rate of Block Name Floor Unit 窗台 停車位 閣樓 平台 花園 天台 梯屋 前庭 庭院 Airverandah, if anv) Saleable Area Bay Parking conditioning Cockloft Flat Roof Garden Roof Stairhood Yard Terrace sq.m. (sq.ft.) \$ per sq. meter Window Space plant room (\$ per sq. ft.) 43.345 (467) 6,728,000 155,220 第5座 7 G (14,407)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -43.345 (467) 6,679,000 154,089 第5座 6 G (14,302)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -43.345 (467) 6,641,000 153,213 第5座 5 G 露台 Balcony: 2.003 (22) (14,221)Tower 5 工作平台 Utility Platform: -43.345 (467) 6,603,000 152,336 第5座 3 G 露台 Balcony: 2.003 (22) (14,139)Tower 5 工作平台 Utility Platform: -43,345 (467) 6,565,000 151,459 第5座 2 G (14,058)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -81.847 (881) 15,540,000 189,866 17.264 G&1 第5座 G 露台 Balconv: -(17.639)(186)地下及1 Tower 5 工作平台 Utility Platform: 36.079 (388) 5,553,000 153,912 第5座 7 Η (14,312)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,513,000 152,804 第5座 6 Η 露台 Balcony: 2.003 (22) (14,209)Tower 5 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,482,000 151,944 第5座 5 Н (14,129)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,450,000 151,057 第5座 3 Н (14,046)露台 Balconv: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -5,418,000 36.079 (388) 150,170 第5座 2 Η (13,964)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: -92.286 (993) 17,619,000 190,917 23.252 第5座 G&1 Н (17,743)(250)露台 Balconv: -地下及1 Tower 5 工作平台 Utility Platform: -53.450 (575) 9,559,000 178,840 第5座 15 露台 Balconv: 2.086 (22) (16,624)Tower 5

工作平台 Utility Platform: 1 500 (16)

Part 2: Information on Area and Price 第二部份:面積及售價資料 物業的描述 實用而積 售價 實用面積 其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) (包括露台、工作平台及陽台(如有)) Description of Residential Property (元) 每平方米/呎售價 平方米 (平方呎) sq. meter (sq. ft.) 平方米 (平方呎) Price (\$) 元,每平方米 Saleable Area (元,每平方呎) 大廈名稱 單位 空調機房 (including balcony, utility platform and Unit Rate of Block Name Floor Unit 窗台 停車位 閣樓 平台 花園 天台 梯屋 前庭 庭院 Airverandah, if anv) Saleable Area Bay Parking conditioning Cockloft Flat Roof Garden Roof Stairhood Yard Terrace \$ per sq. meter sq.m. (sq.ft.) Window Space plant room (\$ per sq. ft.) 53.450 (575) 9,496,000 177,661 第5座 12 (16,515)露台 Balcony: 2.086 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 53.450 (575) 9,434,000 176,501 第5座 11 露台 Balcony: 2.086 (22) (16,407)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 8,764,000 53.450 (575) 163,966 第5座 10 J 露台 Balcony: 2.086 (22) (15,242)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 8,454,000 158,167 (14,703)第5座 53.450 (575) 11,204,000 209,616 9 J Tower 5 (19,485)露台 Balcony: 2.086 (22) 11,372,000 212,760 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) (19,777)53.450 (575) 8,454,000 158,167 第5座 8 露台 Balconv: 2.086 (22) (14.703)Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 53,450 (575) 8,332,000 155,884 第5座 7 (14,490)露台 Balcony: 2.086 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 53.450 (575) 8,272,000 154,761 第5座 6 (14,386)露台 Balcony: 2.086 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 53.450 (575) 8,225,000 153,882 第5座 5 (14,304)露台 Balcony: 2.086 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 53.450 (575) 8,178,000 153,003 第5座 3 I (14,223)露台 Balconv: 2.086 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 8,131,000 53.450 (575) 152,123 第5座 2 (14,141)露台 Balcony: 2.086 (22) Tower 5 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 68.675 (739) 14,977,000 218,085 15.714 3.276 第6座 15&16 C (20,267)露台 Balconv: 2.000 (22) (169)(35)Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.535 (404) 6,837,000 182,150 第6座 C 12 露台 Balconv: 2.000 (22) (16,923)Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1 500 (16)

Part 2: Information on Area and Price 第二部份:面積及售價資料 物業的描述 實用而積 售價 實用面積 其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) (包括露台、工作平台及陽台(如有)) Description of Residential Property (元) 每平方米/呎售價 平方米 (平方呎) sq. meter (sq. ft.) 平方米 (平方呎) Price (\$) 元,每平方米 Saleable Area (元,每平方呎) 大廈名稱 單位 空調機房 (including balcony, utility platform and Unit Rate of Block Name Floor Unit 窗台 停車位 閣樓 平台 花園 天台 梯屋 前庭 庭院 Airverandah, if anv) Saleable Area Bay Parking conditioning Cockloft Flat Roof Garden Roof Stairhood Yard Terrace sq.m. (sq.ft.) \$ per sq. meter Window Space plant room (\$ per sq. ft.) 37.535 (404) 6,743,000 179,646 第6座 11 C (16,691)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 177,141 37.535 (404) 6,649,000 第6座 10 C (16,458)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 6,546,000 37.535 (404) 174,397 第6座 9 C 露台 Balcony: 2.000 (22) (16,203)Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 37.535 (404) 6,546,000 174,397 第6座 8 C 露台 Balcony: 2.000 (22) (16,203)Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16) 11,636,000 185,553 62.710 (675) 第6座 15 D (17,239)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.637 (18) 62.710 (675) 11,479,000 183,049 第6座 12 D 露台 Balconv: 2.000 (22) (17.006)Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.637 (18) 62.710 (675) 11,320,000 180,513 第6座 11 D (16,770)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.637 (18) 62.710 (675) 11,162,000 177,994 第6座 10 D (16,536)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.637 (18) 62.710 (675) 10,989,000 175,235 第6座 9 D (16,280)露台 Balcony: 2.000 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.637 (18) 62.710 (675) 10,989,000 175,235 第6座 8 D (16,280)露台 Balconv: 2.000 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: 1.637 (18) 34.226 (368) 5,307,000 155,058 第6座 16 Η (14,421)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,555,000 153,968 第6座 15 Η (14,317)露台 Balconv: 2.003 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: -5,515,000 152,859 36.079 (388) 第6座 12 Η 露台 Balconv: 2.003 (22) (14,214)Tower 6 工作平台 Utility Platform: -

Part 2: Information on Area and Price 第二部份:面積及售價資料 物業的描述 實用而積 售價 實用面積 其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 每平方米/呎售價 Description of Residential Property (元) 平方米 (平方呎) sq. meter (sq. ft.) 平方米 (平方呎) Price (\$) 元,每平方米 單位 Saleable Area (元,每平方呎) 大廈名稱 空調機房 Block Name Floor (including balcony, utility platform and Unit Rate of Unit 窗台 停車位 閣樓 平台 花園 天台 梯屋 前庭 庭院 Airverandah, if anv) Saleable Area Bay Parking Flat Roof conditioning Cockloft Garden Roof Stairhood Terrace Yard \$ per sq. meter sq.m. (sq.ft.) Window Space plant room (\$ per sq. ft.) 36.079 (388) 5,474,000 151,723 第6座 11 (14,108)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,434,000 150,614 第6座 10 Н (14,005)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: -5,393,000 36.079 (388) 149,478 第6座 9 Н 露台 Balcony: 2.003 (22) (13,899)Tower 6 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,393,000 149,478 第6座 8 Η 露台 Balcony: 2.003 (22) (13,899)Tower 6 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,313,000 147,260 第6座 7 Н (13,693)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,273,000 146,152 第6座 6 Η 露台 Balconv: 2.003 (22) (13,590)Tower 6 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,242,000 145,292 第6座 5 Η (13,510)露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,210,000 144,405 第6座 3 (13,428)Η 露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: -36.079 (388) 5,178,000 143,518 第6座 2 (13,345)Η 露台 Balcony: 2.003 (22) Tower 6 工作平台 Utility Platform: -

23.787

(256)

92.286 (993)

露台 Balcony: -

工作平台 Utility Platform: -

G&1

地下及1

Н

第6座

Tower 6

15,860,000

171,857

(15,972)

第三部份: 其他資料 Part 3: Other Information

(1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書,以了解該項目的資料。

Prospective Purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條, -

According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance,-

第 52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時,該人須向擁有人支付售價的 5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第 53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約,並於該日期後的 5 個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則擁有人必須在該日期後的 8 個工作日內,簽立該買賣合約。 If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時,但沒有於該日期後的 5 個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則 - (i) 該臨時買賣合約即告終止; (ii) 有關的臨時訂金即予沒收;及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase – (i) the preliminary agreement for sale and purchase is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

- (3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第 8 條及附表二第 2 部的計算得出的。
 The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- (4) 註:『售價』指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價,而『樓價』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際售價。因應相關折扣(如有)按售價計算得出之價目,皆 以向上捨入方式算至百位數作為樓價,買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同的付款計劃。

Note: "Price" means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and "purchase price" means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase. The price obtained after applying the relevant discount(s) (if any) on the Price will be rounded up to the nearest hundred to determine the purchase price. The Purchaser(s) must choose the same payment plan for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

(i) 支付條款 Terms of Payment

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於樓價 5%之金額作為臨時訂金,其中港幣\$100,000 之部份臨時訂金必須以銀行本票支付,臨時訂金的餘額可以支票支付,本票及支票抬頭請寫「姚黎李律師行」。

Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser(s) shall pay the preliminary deposit which is equivalent to 5% of the purchase price. HK\$100,000 being part of the preliminary deposit must be paid by cashier order and the balance of the preliminary deposit may be paid by cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to "IU LAI & LI SOLICITORS & NOTARIES – ALTO RESIDENCES".

(A) 現金優惠付款計劃 (照售價減 9%)

Cash Payment (9% discount on the Price)

- 1. 相等於樓價 5%之臨時訂金須於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方須於簽署臨時買賣合約的日期後 5 個工作日內簽署買賣合約。
 A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The agreement for sale and purchase shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.
- 2. 相等於樓價 5%之加付訂金須於買方簽署臨時買賣合約後 60 天內繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 60 days after signing of the PASP.
- 3. 樓價 90%即樓價餘款須於買方簽署臨時買賣合約後 150 天內付清。 90% of the purchase price being balance of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 150 days after signing of the PASP.

(B) 備用一按現金優惠付款計劃 (照售價減 7%)

Standby First Mortgage Loan for Cash Payment (7% discount on the Price)

- 1. 相等於樓價 5%之臨時訂金須於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方須於簽署臨時買賣合約的日期後 5 個工作日內簽署買賣合約。 A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The agreement for sale and purchase shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.
- 2. 相等於樓價 5%之加付訂金須於買方簽署臨時買賣合約後 60 天內繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 60 days after signing of the PASP.
- 3. 樓價 90%即樓價餘款須於買方簽署臨時買賣合約後 150 天內付清。 90% of the purchase price being balance of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 150 days after signing of the PASP.

(C) 備用二按現金優惠付款計劃(照售價減 7%)

 $Standby\ second\ Mortgage\ Loan\ for\ Cash\ Payment\ (7\%\ discount\ on\ the\ Price)$

- 1. 相等於樓價 5%之臨時訂金須於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方須於簽署臨時買賣合約的日期後 5 個工作日內簽署買賣合約。
 A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The agreement for sale and purchase shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.
- 2. 相等於樓價 5%之加付訂金須於買方簽署臨時買賣合約後 60 天內繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 60 days after signing of the PASP.

3. 樓價 90%即樓價餘款須於買方簽署臨時買賣合約後 180 天內付清。 90% of the purchase price being balance of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 180 days after signing of the PASP.

(D) 建築期付款計劃 (照售價減 3%)

Stage Payment Plan (3% discount on the Price)

- 1. 相等於樓價 5%之臨時訂金須於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方須於簽署臨時買賣合約的日期後 5 個工作日內簽署正式買賣合約。
 A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The agreement for sale and purchase shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.
- 2. 樓價 5%須於買方簽署臨時買賣合約後 60 天內繳付。 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 60 days after signing of the PASP.
- 3. 樓價 5%須於買方簽署臨時買賣合約後 180 天內繳付。 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 180 days after signing of the PASP.
- 4. 樓價 5%須於買方簽署臨時買賣合約後 240 天內繳付。 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 240 days after signing of the PASP.
- 5. 樓價 80%即樓價餘款須於賣方就其有能力將有關住宅物業有效地轉讓予買方時向買方發出通知的日期後的 14 日內付清。 80% of the purchase price being balance of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 14 days after the date of written notification to the Purchaser(s) that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser(s).

如買方提前於買賣合約訂明的付款限期日之前付清樓價餘款,可獲賣方根據以下列表計算的「提前付清樓價現金回贈」。「提前付清樓價現金回贈」可直接用於支付部分樓價餘額。

Where the Purchaser pays and settles the balance of the Purchase Price earlier than the due date of payment as specified in the agreement for sale and purchase, the Purchaser shall be entitled to an "Early Settlement Cash Rebate" payable by the Vendor in the amount and manner as set out in the table below. "Early Settlement Cash Rebate" can be applied as part payment of the balance of the purchase price directly.

提前付清樓價現金回贈列表

Early Settlement Cash Rebate Table

付清樓價餘款日	提前付清樓價現金回贈金額		
Date of settlement of the balance of the Purchase Price	Early Settlement Cash Rebate Amount		
臨時買賣合約日期後 250 日內	樓價 2%		
Within 250 days after the date of the preliminary agreement for sale and purchase	2% of Purchase Price		
臨時買賣合約日期後 300 日內	樓價 1.5%		
Within 300 days after the date of the preliminary agreement for sale and purchase	1.5% of Purchase Price		
臨時買賣合約日期後 350 日內	樓價 1%		
Within 350 days after the date of the preliminary agreement for sale and purchase	1% of Purchase Price		

備用二按建築期付款計劃 (照售價減 1%)

Standby Second Mortgage Loan for Stage Payment (1% discount on the Price)

- 1. 相等於樓價 5%之臨時訂金須於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方須於簽署臨時買賣合約的日期後 5 個工作日內簽署正式買賣合約。 A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The agreement for sale and purchase shall be signed by the Purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.
- 樓價 5% 須於買方簽署臨時買賣合約後 90 天內繳付。 5% of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 90 days after signing of the PASP.
- 樓價 90% 即樓價餘款須於賣方就其有能力將有關住宅物業有效地轉讓予買方時向買方發出通知的日期後的 14 日內付清。 90% of the purchase price being balance of the purchase price shall be paid by the Purchaser(s) within 14 days after the date of written notification to the Purchaser(s) that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser(s).

(ii) 售價獲得折扣的基礎

2.

The basis on which any discount on the Price is available

1. 請參閱上述 4(i) 段。 Please refer to paragraph 4(i) above.

「從價印花稅」津貼優惠

Subsidy of "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit

買方購買本價單中所列售價為港幣\$4,000,001至\$6,000,000之單位可獲額外3.00%售價折扣作為「從價印花稅」津貼優惠(不論適用之計算印花稅率之多少)。 買方購買本價單中所列售價為港幣\$6,000,001 至\$20,000,000 之單位可獲額外 3.75%售價折扣作為「從價印花稅」津貼優惠 (不論適用之計算印花稅率之多 少)。買方購買本價單中所列售價為港幣\$20,000,001或以上之單位可獲額外4.25%售價折扣作為「從價印花稅」津貼優惠(不論適用之計算印花稅率之多少)。 An extra 3.00% discount on the Price would be offered for purchase of residential property at a Price from HK\$4,000,001 to HK\$6,000,000 as set out in this price list as a benefit for the subsidy of "Ad Valorem Stamp Duty" (regardless of the rate of the stamp duty applicable). An extra 3.75% discount on the Price would be offered for purchase of residential property at a Price from HK \$6,000,001 to HK \$20,000,000 as set out in this price list as a benefit for the subsidy of "Ad Valorem Stamp Duty" (regardless of the rate of the stamp duty applicable). An extra 4.25% discount on the Price would be offered for purchase of residential property at a Price of or above HK\$20,000,001 as set out in this price list as a benefit for the subsidy of "Ad Valorem Stamp Duty" (regardless of the rate of the stamp duty applicable).

(iii) 可就購買發展項目的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development

「提前付清樓價現金回贈」請參閱上述 4(i)(D)。

"Early Settlement Cash Rebate" Please refer to paragraph 4(i) (D) above.

2. 一按按揭貸款條款

(僅適用於選擇(B)備用一按現金優惠計劃之買方,買方須為個人或香港成立之有限公司)

Key Terms of First Mortgage Loan

(Applicable to Purchaser(s) who chooses (B) Standby First Mortgage Loan for Cash Payment only and who is/are individual(s) or limited company(ies) incorporated in Hong Kong)

買方可向由賣方指定財務公司「卓剛財務有限公司」(「承按人」)申請一按按揭貸款,申請受以下基本條款及條件規限:

The Purchaser(s) can apply for a first mortgage loan through the Vendor's designated finance company, "Stongly Finance Limited" ("Mortgagee"), and the key terms and conditions are as follows:

- i) 一按按揭貸款最高金額不可超過樓價的 80%。
 - The maximum amount of the first mortgage loan shall not exceed 80% of the purchase price.
- ii) 一按按揭貸款年期最長不可超過 30 年。(借款人的年齡與供款年期總和的上限為 70 年,而貸款年期仍不可超過 30 年。借款人應向賣方指定財務公司作出查詢,而所有一按按揭貸款條款皆以賣方指定財務公司決定為準。)
 - The tenor of the first mortgage loan shall not exceed 30 years. (The maximum sum of the age of the borrower and the loan tenor limits to 70 years and the loan tenor shall not exceed 30 years. The borrower is advised to enquire with the Vendor's designated finance company and all the terms of the first mortgage loan are subject to the final decision of the Vendor's designated finance company.)
- iii) 買方於提款日起息分期供款,首 36 個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(P)減 2.25% p.a. (P-2.25% p.a.),其後之按 揭利率為港元最優惠利率(P)。P 為浮動利率,於本價單日期 P 為每年 5%。一按貸款額、年期及利率以承按人最終審批決定為準。賣方並無就其作 出,亦不得被視為就其作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。
 - Purchaser(s) will have to pay monthly instalments and interest will be accrued starting from the day of drawdown. Interest rate for the first 36 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited minus 2.25% p.a. (P-2.25% p.a.), thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P). P is subject to fluctuation. The P as at the date of this price list is 5% per annum. First mortgage loan amount, tenor and interest rate shall be subject to final approval by the Mortgagee. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect thereof.
- iv) 買方及其擔保人(如有)須提供足夠文件證明其還款能力,包括但不限於提供足夠文件證明每月還款(即一按按揭貸款還款及二按按揭貸款還款及其 他借貸的總還款)不超過買方及其擔保人(如有)的每月總入息之一半。
 - The Purchaser(s) and his/her guarantor(s) (if any) shall provide sufficient documents to prove his/her/their repayment ability, including but not limited to, providing sufficient documents to prove that the total amount of monthly installment (being the total installment for repayment of first mortgage loan, any second mortgage loan and any other loan repayment) does not exceed 50% of the aggregate total monthly income of the Purchaser(s) and his/her guarantor(s) (if any).
- v) 買方申請按揭貸款時,須支付行政費用,金額相等於一按按揭貸款總額之 0.25%。若有關申請按揭未被批准,所有支付之行政費用將全數免息歸 還。
 - An administration fee will be payable by the Purchaser(s) in the amount which is equivalent to 0.25% of the first mortgage loan amount when the Purchaser(s) apply for first mortgage loan. The administration fee will be fully refunded without interest if the application is not approved.
- vi) 買方於決定選用此付款辦法前,敬請先向承按人查詢清楚一按按揭貸款之條款、批核條件及手續。以上所有優惠均受承按人最後批出有關按揭安 排之條款所規限。
 - The Purchaser(s) is/are advised to enquire with the Mortgagee on details of terms, conditions for approval and application procedures of the first mortgage

loan before selecting this payment term. All the above offers are subject to final terms and conditions as approved by the Mortgagee.

- vii)所有一按按揭之法律文件必須由承按人指定之律師行辦理,買方須支付所有相關之律師費及雜費。
 All legal documents of the first mortgage loan shall be prepared by the solicitors designated by the Mortgagee and all legal costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser(s).
- viii) 買方可於任何時候償還全部貸款並獲豁免提早還款罰息及行政費用,但須於預先給予承按人一個月書面通知。
 The Purchaser(s) may at any time repay the outstanding loan in full by giving the Mortgage one month's prior notice in written without levy of early repayment penalty and administration fee.
- ix) 承按人保留決定批核一按按揭貸款之權利。一按按揭貸款批出與否,承按人擁有最終決定權,與卓剛有限公司無關,且於任何情況下兩者皆無須為此負責。不論一按按揭貸款批出與否,買方仍須完成購買住宅物業及繳付該住宅物業的樓價全數。
 The Mortgagee reserves the right to decide whether or not to approve the first mortgage loan. The approval or disapproval of the first mortgage loan is subject to the final decision of the Mortgagee and not related to the Strongly Limited (both of which shall under no circumstances be responsible therefor). The Purchaser(s) shall complete the purchase of the residential property and shall fully pay the purchase price of the residential property irrespective of whether the first mortgage loan is approved or not.

3. 二按按揭貸款條款

(僅適用於選擇(C)備用二按現金優惠計劃或(E)備用二按建築期付款計劃之買方,買方須為個人或香港成立之有限公司)

Key Terms of Second Mortgage Loan

(Applicable to Purchaser(s) who chooses (C) Standby Second Mortgage Loan for Cash Payment or (E)Standby Second Mortgage Loan for Stage Payment only and who is/are individual(s) or limited company(ies) incorporated in Hong Kong)

買方可向由賣方指定財務公司「卓剛財務有限公司」(「承按人」)申請二按按揭貸款,申請受以下基本條款及條件規限:

The Purchaser(s) can apply for a second mortgage loan through the Vendor's designated finance company, "Strongly Finance Limited" ("Mortgagee"), and the key terms and conditions are as follows:

- i) 買方須先獲取一按承按人同意作二按按揭貸款。
 - The Purchaser(s) shall have obtained the prior consent of the first mortgagee to the second mortgage loan.
- ii) 二按按揭貸款最高金額不可超過樓價的 20%,一按按揭貸款及二按按揭貸款的總金額不可超過樓價的 80%。
 The maximum amount of the second mortgage loan shall not exceed 20% of the purchase price. The total sum of the first mortgage loan and the second mortgage loan shall not exceed 80% of the purchase price.
- iii) 二按按揭貸款年期最長不可超過 20 年或一按按揭貸款年期(以較短者為準)。

 The tenor of the second mortgage loan shall not exceed 20 years or the tenor of the first mortgage loan (whichever is shorter).
- iv) 買方於提款日起息分期供款,首 36 個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(P)減 2.25% p.a. (P-2.25% p.a.),其後之按揭利率為港元最優惠利率(P)。P 為浮動利率,於本價單日期 P 為每年 5%。二按貸款額、年期及利率以承按人最終審批決定為準。賣方並無就其作出,亦不得被視為就其作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。

Purchaser(s) will have to pay monthly instalments and interest will be accrued starting from the day of drawdown. Interest rate for the first 36 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited minus 2.25% p.a. (P-2.25% p.a.), thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P). P is subject to fluctuation. The P as at the date of this price list is 5% per annum. Second mortgage loan amount, tenor and interest rate shall be subject to final approval by the Mortgagee. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given,

or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect thereof.

- v) 買方及其擔保人(如有)須提供足夠文件證明其還款能力,包括但不限於提供足夠文件證明每月還款(即一按按揭貸款還款及二按按揭貸款還款及其 他借貸的總還款)不超過買方及其擔保人(如有)的每月總入息之一半。
 - The Purchaser(s) and his/her guarantor(s) (if any) shall provide sufficient documents to prove his/her/their repayment ability, including but not limited to, providing sufficient documents to prove that the total amount of monthly installment (being the total installment for repayment of first mortgage loan, any second mortgage loan and any other loan repayment) does not exceed 50% of the aggregate total monthly income of the Purchaser(s) his/her guarantor(s) (if any).
- vi) 買方申請按揭貸款時,須支付行政費用,金額相等於二按按揭貸款總額之 1%。若有關申請按揭未被批准,所有支付之行政費用將全數免息歸還。 An administration fee will be payable by the Purchaser(s) in the amount which is equivalent to 1% of the second mortgage loan amount when the Purchaser(s) apply for second mortgage loan. The administration fee will be fully refunded without interest if the application is not approved.
- vii) 買方於決定選用此付款辦法前,敬請先向承按人查詢清楚二按按揭貸款之按揭條款、批核條件及手續。以上所有優惠均受承按人最後批出有關按 揭安排之條款所規限。
 - The Purchaser(s) is/are advised to enquire with the Mortgagee on details of terms, conditions for approval and application procedures of the second mortgage before selecting this payment term. All the above offers are subject to final terms and conditions as approved by the Mortgagee.
- viii) 所有二按按揭之法律文件必須由承按人指定之律師行辦理,買方須支付所有相關之律師費及雜費。
 All legal documents of the second mortgage shall be prepared by the solicitors designated by the Mortgagee and all legal costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser(s).
- ix) 買方可於任何時候償還全部貸款並獲豁免提早還款罰息及行政費用,但須於預先給予承按人一個月書面通知。
 The Purchaser(s) may at any time repay the outstanding loan in full by giving the Mortgagee one month's prior notice in written without levy of early repayment penalty and administration fee.
- x) 承按人保留決定批核二按按揭貸款之權利。二按按揭貸款批出與否,承按人擁有最終決定權,與卓剛有限公司無關,且於任何情況下兩者皆無須 為此負責。不論二按按揭貸款批出與否,買方仍須完成購買住宅物業及繳付該住宅物業的樓價全數。
 - The Mortgagee reserves the right to decide whether or not to approve the second mortgage loan. The approval or disapproval of the second mortgage loan is subject to the final decision of the Mortgagee and not related to the Strongly Limited (both of which shall under no circumstances be responsible therefor). The Purchaser(s) shall complete the purchase of the residential property and shall fully pay the purchase price of the residential property irrespective of whether the second mortgage loan is approved or not.

4. 停車位優惠

Offer of Car Parking Space(s)

i) 購買列於以下表 1 內的住宅物業之買方,可優先認購一個停車位。

The Purchaser of a residential property set out in Table 1 below has a priority to purchase one car parking space.

表 1

Table 1

大廈名稱	樓層	單位
Block Name	Floor	Unit
第2座 Tower 2	15,16	A

	15,16	В	
第3座 Tower 3	10,11	A	
	10,11	В	
第5座 Tower 5	地下及1樓(複式)	Н	
	G/F &1/F (Duplex)		

- ii) 購買上述表 1 內的任何住宅物業之買方須根據賣方日後公佈的停車位之銷售安排所規定的時限、條款及方法認購停車位,否則其優先認購停車 位的優 惠將會自動失效,買方不會為此獲得任何補償。
 - The Purchaser of any of the residential properties stated in Table 1 above shall purchase the car parking space(s) in accordance with the time limit, terms and manner as prescribed by the sales arrangements of the car parking spaces to be announced by the Vendor. Otherwise, the priority to purchase the car parking space(s) shall lapse automatically and the Purchaser shall not be entitled to any compensation therefor.
- iii) 停車位的售價及銷售安排詳情(包括但不限於揀選停車位的次序)將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈。
 The price and sales arrangements details (including but not limited to the sequence for the selection of the car parking spaces) of car parking spaces will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later.

(iv) 誰人負責支付買賣該項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the development

如買方選用賣方指定之代表律師作為買方之代表律師同時處理其買賣合約、按揭契及轉讓契,賣方同意為買方支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。如買方選擇另聘代表律師為買方之代表律師處理其買賣合約、按揭契及/或轉讓契,買賣雙方須各自負責有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契的印花稅(包括但不限於任何買方提名書或轉售(如有)的印花稅、額外印花稅、買家印花稅及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)、登記費及其他支出費用。

If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to act on his/her behalf in respect of all of agreement for sale and purchase, mortgage and assignment, the Vendor agrees to bear the legal costs of the agreement for sale and purchase and the assignment. If the Purchaser chooses to instruct his/her own solicitors to act for him/her in respect of any of agreement for sale and purchase, mortgage and/or assignment, the Vendor and the Purchaser shall each pay his/her own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.

All stamp duty (including without limitation any stamp duty on, if any, nomination or sub-sale agreement, any special stamp duty, any buyer's stamp duty and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty), registration fee and other disbursements on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment shall be borne by the Purchaser.

(v) 買方須為就買賣該項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用

Any charges that are payable by a Purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the development 製作、登記及完成大廈公契及管理合約〈「公契」〉費用及附於公契之圖則費用的適當分攤、所購物業的業權契據及文件認證副本之費用、所購物業的買賣合約及轉讓契之圖則費,所購住宅物業的按揭(如有)及附加合約(如有)之法律及其他費用及代墊費用、為申請豁免買方印花稅及/或從價印花稅較高稅率(第 1 標準)而須作出的任何法定聲明的費用及其他有關所購住宅物業的買賣的文件的所有法律及其他實際支出,均由買方負責。

The Purchaser(s) shall bear and pay a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant and Management Agreement ("DMC") and the plans to be attached to the DMC, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the property purchased, all plan fees for plans to be annexed to agreement for sale and purchase and the assignment of the property purchased, all legal and other costs and disbursements in respect of any mortgage (if any) and supplemental agreement (if any) of the property purchased, the cost of any statutory declaration required for application for exemption of buyer's stamp duty and/or higher

rates (scale 1) of ad valorem stamp duty, and all legal costs and charges of any other documents relating to the sale and purchase of the residential property purchased.

(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事:

The Vendor has appointed estate agent to act in the sale of any specified residential property in the development:

中原地產代理有限公司 Centaline Property Agency Limited 美聯物業代理有限公司 Midland Realty International Limited

利嘉閣地產有限公司 Ricacorp Properties Limited

香港置業(地產代理)有限公司 Hong Kong Property Services (Agency) Limited 云房網絡(香港)代理有限公司 Qfang Network (Hongkong) Agency Limited

世紀 21 集團有限公司 Century 21 Group Limited 仲量聯行有限公司 Jones Lang LaSalle Limited 第一太平戴維斯住宅代理有限公司 Savills Realty Limited

金匯地產有限公司 Gamway Property Agency Limited 理想家居地產代理有限公司 Ideal Home Property Agency Limited Hong Kong Sotheby's International Realty E新地產代理有限公司 Lai Sun Real Estate Agency Limited

請注意:任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事,但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為:

The address of the website designated by the Vendor for the development is:

http://www.altoresidences.com.hk